



РЕГІСТР СУДНОПЛАВСТВА УКРАЇНИ
SHIPPING REGISTER OF UKRAINE

МІЖНАРОДНЕ
ОБМІРНЕ СВІДОЦТВО (1969 р.)

INTERNATIONAL TONNAGE CERTIFICATE (1969)

Видане Регістром судноплавства України на підставі положень Міжнародної Конвенції про обмірювання суден 1969 р. за уповноваженням Уряду, _____

(повна офіційна назва держави)

для якого Конвенція вступила в силу _____

Issued by the Shipping Register of Ukraine under the provisions of the International Convention on Tonnage Measurement of Ships, 1969, under the authority of the Government of _____

the REPUBLIC OF MOLDOVA

(full official designation of the State)

for which the Convention came into force on 22.07.2005

Назва судна Name of Ship	Позивний сигнал або реєстровий номер Distinctive Number or Letters	Порт приписки Port of Registry	Дата* Date*	Номер ІМО** IMO Number**
LAURUS	ERPВ	GIURGIULESTI	08.05.2008	9559169

* Дата закладки кіля, або подібної стадії побудови судна (стаття 2(6)), або дата, коли судну зроблені значні конструктивні зміни чи переобладнання (стаття 3 (2) (b)), дивлячись по тому, що мало місце.

Date on which the keel was laid or the ship was at a similar stage of construction (Article 2(6)) or date on which the ship underwent alterations or modifications of a major character (Article 3(2) (b)), as appropriate.

** Згідно з Системою розпізнавальних номерів ІМО, що прийнята Організацією резолюцією А.600(15).

In accordance with the IMO Ship identification Number Scheme adopted by the Organization by resolution A.600(15).

ГОЛОВНІ РОЗМІРИ / MAIN DIMENSIONS

Довжина (стаття 2(8)) Length (Article 2(8))	Ширина (правило 2(3)) Breadth (Regulation 2(3))	Теоретична висота борту до верхньої палуби в середині довжини судна (Правило 2(2)) Moulded Depth amidships to Upper Deck (Regulation 2(2))
89.93	15.80	7.40

МІСЬКОСТІ СУДНА: / THE TONNAGES OF THE SHIP ARE:

ВАЛОВА МІСЬКОСТІ
GROSS TONNAGE

3068

ЧИСТА МІСЬКОСТІ
NET TONNAGE

1833

Цим посвідчується, що місткості судна визначені відповідно до положень Міжнародної Конвенції про обмірювання суден 1969 р.
This is to certify that the tonnages of this ship have been determined in accordance with the provisions of the International Convention on Tonnage Measurement of Ships, 1969.

Видане в
Issued at

Mariupol

(місце видачі Свідоцтва / place of issue of Certificate)

Дата
Date

30.01.2012

Особа, яка нижче підписалась, заявляє, що вона належним чином уповноважена видавати це Свідоцтво.
The undersigned declares that he is duly authorized by the said Government to issue this Certificate.

РЕГІСТР УКРАЇНИ
REGISTER OF UKRAINE

V. BOROVİK

(Підпис належним чином уповноваженої особи, яка видала Свідоцтво, прізвище, І. Б. /
Signature of duly authorized official issuing the Certificate)

№ 107-2-11-12

(Печатка або штамп організації, котра видала Свідоцтво /
Seal or stamp of the issuing Authority, as appropriate)

Перевірено
гол.інж.-інспектор

033714

Простори, що включені в місткість
Spaces included in tonnage

БАЛОВА МІСТКІСТЬ GROSS TONNAGE				ЧИСТА МІСТКІСТЬ NET TONNAGE			
Назва простору Name of space	Розташування Location	Довжина, м Length, m	Об'єм, м³ Volume, m³	Назва простору Name of space	Розташування Location	Довжина, м Length, m	Об'єм, м³ Volume, m³
Underdeck space with forecastle and cargo hatch coamings *	---	---	9691,00	Cargo hold No.1 with cargo hatch coaming	80 - 131		3177.79
Deckhouse 1-st tier*	4 - 26	13.20	479.29	Cargo hold No.1 with cargo hatch coaming	28 - 80		3269.11
Deckhouse 2-nd tier*	8 - 26	11.40	245.40				
Deckhouse 3-rd tier*	15 - 26	6.60	195.42	Cargo hatch covers	35 – 122		184.06
Deckhouse	17 ½ - 26	5.10	104.40				
Chimney	7 - 13	3.60	27.00				
Hatchways	28 - 140	--	1185.14				
				СУМАРНИЙ ОБ'ЄМ / TOTAL VOLUME 6630.96			
				КІЛЬКІСТЬ ПАСАЖИРІВ (правило 4(1)) NUMBER OF PASSENGERS (Regulation4(1)) Кількість пасажирів в каютах з числом ліжок не більше 8 Number of passengers in cabins with not more than 8 berths nil			
СУМАРНИЙ ОБ'ЄМ / TOTAL VOLUME 10927.65				Решта пасажирів Number of other passengers nil			
ВИКЛЮЧЕНІ ПРОСТОРИ (правило 2(5)) EXCLUDED SPACES (Regulation 2 (5)) Зірочкою (*) повинні бути відмічені ті перелічені вище простори, котрі мають як закриті, так і виключені простори An asterisk (*) should be added to those spaces listed above which comprise both enclosed and excluded spaces				ТЕОРЕТИЧНА ОСАДКА (правило 4(2)) MOULDED DRAUGHT (Regulation 4(2)) 5.99 m			
Дата і місце первісного обміру Date and place of original measurement 20.06.2009, p. Tiazhou, China				Дата і місце останнього попереднього переобміру Date and place of last previous remeasurement			
ПРИМІТКИ REMARKS							